

Results of the EU Twinning Project in Bosnia-Herzegovina: “Support to the State and Entity Statistical Institutions, phase VI”, 2014-2016

From October 2014 to December 2016 this EU Twinning project worked on improving the statistical production in Bosnia-Herzegovina (BiH) by introducing new statistics and improving existing ones according to EU standards on statistics.

National Accounts

National Accounts are developed to measure the economic activity in a country and are central to economic policy-making.

The Gross Domestic Product (GDP) is one of the key economic measures. It expresses the value of a country's total production and thus what is available to use for private and public consumption, investment and net exports. We can use GDP to see whether a country becomes richer or poorer.

National Accounts are produced according to international and European guidelines called ESA 2010 which seek to make measurements of economic activity comparable between countries.

The project has supported the implementation of these guidelines in the National Accounts of BiH.

Financial Accounts

Financial Accounts statistics is part of the National Accounts. It shows the assets and liabilities in different sectors of the economy (e.g. General Government, household and so on).

The aim of the statistics is a) to clarify how sectors in the economy place and finance their net lending/net borrowing, b) to show how the financial net worth is placed in financial instruments, and c) follow the financial flows between the sectors.

The project has supported the production of the first edition of financial accounts for BiH.

Price Statistics

Statistics on producer prices in construction and producer prices in services have been produced for the first time in BiH thanks to the EU Twinning project. The development of these new statistics has been made in line with EU regulations.

These two statistics make it possible to follow how prices are developing in respectively construction and the service industry.

Also, for National Accounts price statistics are crucial to be able to calculate GDP in fixed prices. So that a change in GDP (i.e economic activity) is not accounted for by changes in prices but by actual increasing or decreasing activity.

Structural Business Statistics

Structural business statistics describe the structure, conduct and performance of businesses of a country. This statistics is based on data for enterprises.

The project has supported the further development of structural business statistics in line with EU regulations. The improvement concerns business demography (the so-called birth and death of enterprises), business services and entrepreneurs.

Statistical Business register

A statistical business register is essential for economic statistics. It contains information on enterprises that are used in the production of business statistics but also for making samples of enterprises for surveys.

Within the project the business register has been further improved in line with EU regulations.

Social Protection Statistics

European system of integrated social protection statistics also known as ESSPROS aims to provide a comprehensive and coherent description of a country's social protection - covering social benefits and their financing. In order to be able to make international comparison this statistic should be produced according to EU standard.

The project supported the development of a first set of ESSPROS for BiH showing how much financing BiH spends on different types of social benefits on its citizens.

In total, 52 activities have been implemented with assistance from 37 experts from the implementing institutions. Likewise, a large number of staff from the beneficiary institutions have been involved in the project. The project was funded by the European Union's IPA funds by 1,000,000 Euro.

The beneficiaries of the EU Twinning project were:

- Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina
- Institute for Statistics of Federation of Bosnia and Herzegovina
- Institute for Statistics of Republika Srpska
- Central Bank of Bosnia and Herzegovina

For more information about the project:
www.dst.dk/bih2



This project is funded by
the European Union



This project was implemented by Statistics Denmark as Lead Partner, Statistics Finland as Junior Partner as well as expertise from Germany, Lithuania, Latvia and Croatia

Rezultati EU Twinning projekta u Bosni i Hercegovini: “Podrška državnoj i entitetskim statističkim institucijama, faza VI”, 2014-2016

Od oktobra 2014.g. do decembra 2016.g., ovaj EU Twinning projekat radio je na unaprijeđenju proizvodnje statistike u Bosni i Hercegovini (BiH) uvođenjem novih statistika, kao i unaprijeđenjem postojećih sukladno EU standardima iz područja statistike.

Nacionalni računi

Nacionalni računi su razvijeni sa ciljem mjerenja ekonomske aktivnosti u zemlji, te imaju centralnu ulogu u kreiranju ekonomske politike.

Bruto domaći proizvod – BDP (Gross Domestic Product - GDP), je jedan od ključnih ekonomskih pokazatelja. On predstavlja vrijednost ukupne proizvodnje jedne zemlje, dakle sve što je raspoloživo za privatnu i javnu potrošnju, potom investicije i neto izvoz. BDP možemo koristiti da bi utvrdili da li zemlja postaje bogatija ili siromašnija.

Nacionalni računi se proizvode u skladu sa međunarodnim i evropskim smjernicama pod nazivom ESA 2010, uz pomoć kojih se nastoji omogućiti mjerenje ekonomske aktivnosti uporedivo između zemalja.

Projekat je podržao provedbu ovih smjernica u

Nacionalnim računima BiH.

Finansijski računi

Statistika finansijskih računa je dio Nacionalnih računa. Ona prikazuje sredstva i obaveze u različitim sektorima ekonomije (npr. opšta vlada, domaćinstva i tako dalje).

Cilj ove statistike je da: a) pojasni kako sektori u ekonomiji pozicioniraju i finansiraju svoje neto kreditiranje / neto zaduživanje, b) da pokaže na koji način je finansijska neto vrijednost pozicionirana u finansijskim instrumentima, i c) da prati finansijske tokove između sektora.

Projekat je podržao proizvodnju prvog izdanja finansijskih računa za BiH.

Statistika cijena

Statistika proizvođačkih cijena u građevinarstvu i cijena proizvodnje usluga, je proizvedena po prvi put u BiH zahvaljujući EU Twinning projektu. Ove nove statistike razvijene su u skladu sa odgovarajućim EU regulativama.

Ove dvije statistike sada pružaju mogućnost praćenja razvoja cijena u građevinarstvu i uslužnim djelatnostima.

Također, statistika cijena je od ključnog značaja za nacionalne račune da bi se mogao izračunati BDP u stalnim cijenama. Tako da promjena u BDP-u (tj. ekonomskoj aktivnosti) nije nastala kao rezultat promjene cijena, već kao rezultat stvarnog povećanja ili smanjenja aktivnosti.

Strukturne poslovne statistike

Strukturne poslovne statistike opisuju strukturu, ponašanje i performanse preduzeća (poslovanja) u zemlji. Ova statistika se zasniva na podacima za preduzeća.

Projekat je podržao dalji razvoj strukturnih poslovnih statistika u skladu sa propisima EU (EU regulativama). Uneprijeđenje je ostvareno u segmentima poslovna demografija (tzv. rođenja i smrti preduzeća), poslovne usluge i preduzetnici.

Statistički poslovni registar

Statistički poslovni registar je od suštinskog značaja za ekonomske statistike. Sadrži informacije o preduzećima koje se koriste u proizvodnji poslovnih statistika, ali i za kreiranje uzorka preduzeća za statistička istraživanja.

U okviru projekta, Statistički poslovni registar je dodatno unaprijeđen u skladu sa propisima EU (EU regulativama).

Statistika socijalne zaštite

Evropski sistem statistike integrisane socijalne zaštite također poznat kao ESSPROS ima za cilj da pruži sveobuhvatan i koherentan opis socijalne zaštite jedne zemlje – pokrivanje socijalnih davanja i njihovo finansiranje. Da bi se omogućila međunarodna uporedivost, ovu statistiku treba proizvoditi u skladu sa EU standardima.

Projekat je podržao razvoj prvog seta ESSPROS podataka za BiH koji pokazuju koliko finansijskih sredstava BiH troši za različite vrste socijalnih naknada za svoje građane.

Ukupno, provedene su 52 aktivnosti uz pomoć 37 eksperata iz institucija odgovornih za implementaciju. Isto tako, veliki broj osoblja iz institucija korisnika je bio uključen u realizaciju ovog projekta. Projekat finansirala Evropska Unija iz IPA fondova u iznosu od 1.000.000EUR.

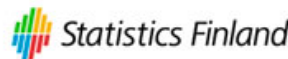
Korisnici EU Twinning projekta:

- Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine
- Federalni zavod za statistiku FBiH
- Republički zavod za statistiku Republike Srpske
- Centralna banka Bosne i Hercegovine

Za više informacija o projektu:
www.dst.dk/bih2



Projekat finansira
Evropska Unija



Ovaj projekat je realizovan od strane Statistike Danske u svojstvu vodećeg partnera, Statistike Finske, kao i eksperti iz Njemačke, Litvanije, Latvije i Hrvatske